VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 03be WO Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/050592			oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)			
				Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 10.02.2005		Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 18.02.2004	
	national B62E		ation (IPK) oder	nationale Klassifikation ur	d IPK		
Anme ZF L		SYSTEME G	MBH et al.				
1.	Diese beau	er international İtragten Behör	e vorläufige Pi de erstellt und	üfungsbericht wurde vo wird dem Anmelder ge	n der mit der internati mäß Artikel 36 übermi	onalen vorläufigen Prüfung ttelt.	
2.	2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.						
	⊠	undbdor Zaia	houndon die	npändert wurden und di	esem Bericht zuarund	lätter mit Beschreibungen, Ansprüchen e liegen, und/oder Blätter mit vor dieser nitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum	
Diese Anlagen umfassen insgesamt 2 Blätter.							
3.	Diag	or Boricht enth	ält Angahen z	u folgenden Punkten:			
٥.	Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:						
	1		ige des Besch	eias			
	II 	☐ Priorität		- Cutaabtana ühar Naut	oit orfindorische Täti	rkeit und gewerhliche Anwendharkeit	
	_		s Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
	V	⊠ Begrün	data Feststelli	ikeit der Erfindung ing nach Regel 66.2 a)ii Ibarkeit; Unterlagen und) hinsichtlich der Neuh I Erklärungen zur Stüt:	neit, der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung	
	VI	☐ Bestim	nte angeführte	Unterlagen			
	VII	☐ Bestim	nte Mängel de	r internationalen Anmel	dung		
	VIII	☐ Bestim	nte Bemerkun	gen zur internationalen	Anmeldung		
Datu	um der	Einreichung des	Antrags		Datum der Fertigstellu	ng dieses Berichts	
	04.06.2005				30.05.2006		
Nam	ne und uftragte	n Behörde		tionalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedie	ensteter	
Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl Fax: +31 70 340 - 3016			3as	Tiedemann, D	The state of the s		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2005/050592

Grur	dlage	des	Berichts
 a u	ulauc	uco	

)

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Beschreibung, Seiten						
	1-5		in der ursprünglich eingereichten Fassung				
	A	prüche, Nr.					
	1-9	pruche, M.	eingegangen am 31.05.2005 mit Schreiben vom 31.05.2005				
	1-9		enigegangen am o'r.oo.2000 mil oom obon vom o'r.oo.2000				
	Zeid	hnungen, Blätter					
	1/2,	2/2	in der ursprünglich eingereichten Fassung				
2.	Hinsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.						
Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprach eingereicht; dabei handelt es sich um:							
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b))	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist				
		die Veröffentlichungs	sprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).				
		die Sprache der Übe worden ist (nach Reg	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).				
3.	Hin: inte	sichtlich der in der inte rnationale vorläufige f	ernationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:				
		in der internationaler	Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.				
		zusammen mit der in	ternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		bei der Behörde nacl	nträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.				
		bei der Behörde nach	nträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		Die Erklärung, daß d Offenbarungsgehalt	as nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.				
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en	ie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen tsprechen, wurde vorgelegt.				
4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:				
		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche,	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2005/050592

Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich
eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-9

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-9

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-9

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V.

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen: 1

D1: EP 1 375 303 A (ZF LENKSYSTEME GMBH) 2. Januar 2004 (2004-01-02)

D2: GB 2 328 191 A (* ROVER GROUP LIMITED) 17. Februar 1999 (1999-02-

17)

D3: EP 0 931 714 A (TRW INC) 28. Juli 1999 (1999-07-28)

UNABHÄNGIGER ANSPRUCH 1 2

2.1 NEUHEIT

)

)

Die vorliegende Anmeldung erfüllt die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT neu ist.

- Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument): Hydraulische Servolenkung für ein Fahrzeug, insbesondere elektrohydraulische Servolenkung für ein Kraftfahrzeug, mit Servoventil (Fig.1,pos.12) dessen Relativbewegung seiner Steuerteile eine Kolbenstange eines Servozylinders (Fig.1,pos.10) betätigt und zumindest einen Lenkwinkel eines mit der Kolbenstange wirkverbundenen Rades (Fig.1,pos.2) verändert, und mit einem elektrischen Servomotor (Fig.1,pos.5) der eine Stange (Fig.1,pos.9) zur gleichsinnigen Lenkwinkelverstellung des Rades mit dem Servozylinder (Fig.1,pos.10,2) antreibt,
- von der sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß dort eine Lenkwelle auf ein Steuerteil des Servoventils wirkt und das Servoventil mit einem Abtriebsglied auf die stange wirkt, wobei die Stange und die Kolbenstange des Servozylinders in Paralleler Anordnung zueinander auf ein Additionsglied (zur gemeinsamen Lenkwinkelverstellung des Rades wirken
- wohingegen D1 nur zeigt, dass die Stange (Fig.1,pos.9) und die Kolbenstange des Servozylinders (Fig.1,pos.10) in Paralleler Anordnung zueinander auf ein Additionsglied (Fig.1, vertikal gezeichnete Verbindung zwischen pos.9 und pos.10) zur gemeinsamen Lenkwinkelverstellung des Rades (Fig.1,pos.2) wirken

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33 (2) PCT).

2.2 ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT

)

)

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Arti kel 33(3) PCT):

Die in dem unabhängigen Anspruch 1 enthaltene Merkmalskombination ist aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch wird sie durch ihn nahegelegt. Die Gründe dafür sind die folgenden:

Mit dem Gegenstand von Anspruch 1 - nämlich durch Anwenung einer Lenkwelle, die auf ein Steuerteil des Servoventils wirkt - einer wird das Problem - Reduzierung der Baugrösse von hydraulischen Servolenkungen und mangelhalfte Sicherheit bei Systemausfall - gelöst.

Ein Experte auf diesem Gebiet würde - angesichts des Problems - keine der aus dem Stand der Technik bekannten hydraulischen Servolenkungen weiterentwickeln oder einfach Lehren dieser Kombinieren und schliesslich zu den Vorteilen und Lösungen der vorliegenden Anmeldung gelangen, weil diese aus ihrer Konzeption heraus eher individualisiert für einzelne Fahrzeugtypen wenig flexibel einsetzbar sind.

Daher beruht die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

Die Ansprüche 2 bis 9 sind von Anspruch 1 abhängig und erfüllen somit ebenfalls die genannten Kriterien für Neuheit und refinderischer Tätigkeit aus Artikel 33(2)(3) PCT.